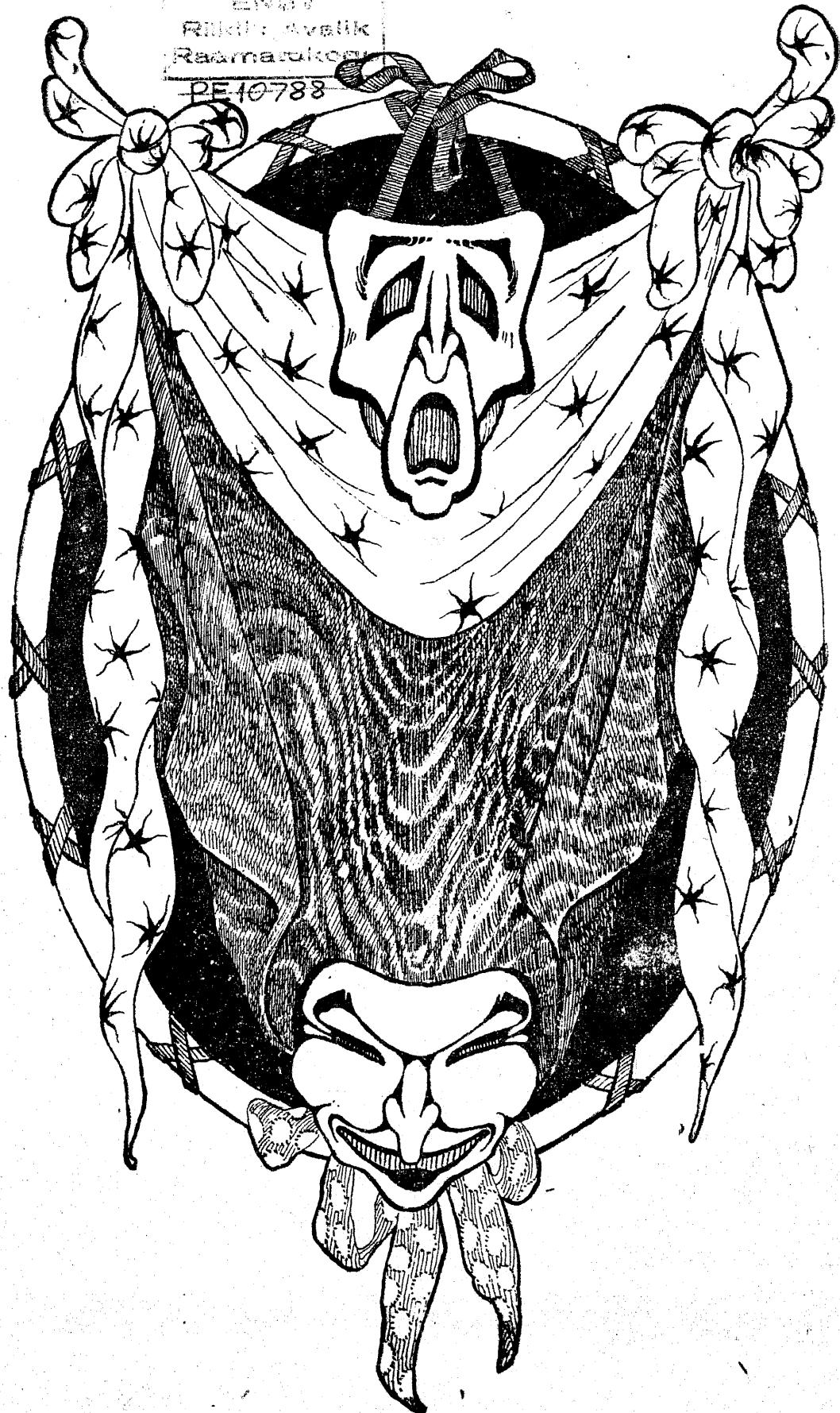


ENOV  
Rijksoverheid  
Raamtaakcode  
PE 10788



# Kaubanduskontor

# G. F. Beljagin

Tallinnas



Wanaturg 1

IMPORT

Telefon nr. 481

EKSPORT

Telegr.: Belagbur

:: : Suhkurt, teed, kohwi,  
riisi, rosinaid, korinte, sahariini ja  
:: : teise kolonialkaupe :: :

soowitab ladust kohal müügiks ehk  
transiitkaubaks waguni ja koorma  
wiisi.

# TEATER JA KINO

Nº 19

15.-21.

April 11

1922

Üksik nummer lehemüüja juures **5** Mrk.

Kuulutuste, eeskawade ja tellimiste vastuvõtmine  
Raatuse plats 17.

Teatrite, kontsertide ja kinode eeskawade trükkimine tasuta.

Tellimise hind:	
2 kuu peale . . .	40. —marka.
6 . . . . .	120. — "
1 aasta . . . .	240. — "

Toimetuse telefon 18-88

## Kewadpühiks.

Tasased tuksatused täitwad härmetand hommiku. Ülemeelne päiksenaer heliseb elurõõmuna keskpäewal ja pünetaw öhtu täis salajuttu, kui magust, ihaldet walu.

Elupale punetab önne aimest, tuhandeist hellust ennustusist. Säraw pilk wōimsana pillub lootustuld. Intensiivseria tegutseb loow kiirus, julgelt tuksub liikumiste süda. Algamas elurikas wōidukäik.

Kewad!

Inime, seisata, kuula kewade tii-wade kohinat!

Kangelane kewad!

Öhk täis kewade leiget lõhna, mis sõöstub wõimsana, sigitawana üle iga elawa, uimastawalt, äritawalt. Päike kalland edewana oma kullakojad ja wallatades puistab kiirte heledat karra-wihma üle puiestikke, aasade, metsade ja naeratab hõbeselgelt ning rõõmsalt igal aknal.

Päew täis elukuljuste helinat.

Weed kohisewad, ärgates taliunest, killustates jäise waiba. Ojakesed tuju-kalt laiutawad ning söowad wahtker-get lund. Mustad jooned tömbuwad üle platside, weniwad laiemaks ja ühtu-wad. Taewas ja pori teineteisse pee-

gelduwad. Sinaw-selge taewas ja pori — kaks kewade kõrguse ja awäruse piirjoont: ülewalt, alt, ja nende wahellooduse lõbus lullitamine.

Löbutsew — wallatu kewade ärka-mine.

Kui palju päikest, walgust ja hoogu!  
Kui palju sätendawaid silmi, kergeid  
jalgu, ärgliselt, õnneihas tuksuwaid sü-  
dameid ja sillerdawat kewade laulu!  
Kuningapoeg Kewad tuleb äratama  
oma printsessi — Loodust unest,  
taliunest. Kaasas tuhat lõbusat saatjat,  
kes kuulutawad kõigile kewade tule-  
kut.

Ta tuleb, tuleb — prints Kewad!

Örn-pehme kewade hingus, paitaw tuul, öötsub üle looduse, silitades weel uinuwat elu. Suudleb puude pruune, kirerikkaid urbe, pajude siidpehmeid, walgeid pungapääkseid. Sosistab sõnu elustawaaid, sigitawaaid, puistab iha ja sündi. Alga kilkaw looduse ringmäng — elujatkamiseks.

Iga rakuke januneb sigitust.

Jälle algab elu, algawad rõõmud ja ilud. Kadund uni, kadund -loius, igas awalduses tuline tegewustung. Päewad täis heledat rõkkawust, ööd täis himu, tähesilme weetlewaid pilgutusi. Terwe loodus kui ainus sõna ülestõusmine.

Algand on suur Ülestõusmine.

Ent hõljub waikseltsa tõle ilma muistne legend Inimesest ja Igawesest Armastusest. Ikkakestwast Häädusest ja Heldusest, mis oli surnud ja maha maet, ent jälle ülestõusnud, elab ja walitseb igawesti. Hinges pühadustunne selle suuruse ees, kes suutis kõrgel kanda Öigust ja Tõde. Hing alistub waikse na sellele, kes sündind Armastusest ja Tõest. Püüame olla osagi temast — Inimsuse Pojast.

Olla armastusest, mis elu algus ja lõpp.

Kewadpüha, kewad — looduse ülestõusmine, uue elu ja armastuse algus, uued rõõmud, uued walud. Jääb kestwaks, jääb walitsejaks, igaweseks loojaks ja häwitajaks. Armastus, mida ei suuda matta ükski, ta ikkagi elab, walitseb ja määrab elu-

radu. Ikkakorduw Ülestõusmine. Inimkonna suur idee: püüda lähemale Armastuse ja Öigluse kehastusele — Kristusele.

Ülestõusmine Armastusele. Loovale Elule.

Waljuneb kewade südametuksu mine. Walnib looduse ülestõusmine. Sügaw liigutus hinges, waatleme Suurt Tarkust, mis awaldub igas ärkamisi liigahtuses. Tunneme enda läheduse, enda hinge, terwe laiuse ja ulatuse täituwat elukandwa armastusega. Tahame ülestõuswaiks, wäikseiks, arm saiks, häiks.

Lähedal ja kaugel helisewad aga kirikute kellad ja rõõmsana kostab koguduse hõiske, mis sulab kokku tärkawa loodusega, vägewaks wöidulau luks: Kristus on ülestõusnud.

Will Urmas.

**K./M.**

## „ESTO-MUUSIKA”

Lai tän. 34. Kõnetr. 10-24.

Oleme saanud palju

## uusi noote

Wieni wäljaandes, nagu Fox-Trottid ja teised uued tantsud.

Jul. Heinr. Zimmermann'i

## muusikariistade

ja Bechstein'i klaveriwabriku ainuesitus Eestis.

**T./D.**

## ЭСТО-МУЗЫКА'

Широкая, 34. Телефонъ 10-24.

Только что получены новые

## НОТЫ,

Fox-Trot'ы и много другихъ новыхъ модныхъ танцевъ и вънскихъ пъсенъ.

Единственное представит. для всей Эстоніи фабрики музыкальныхъ инструмен-товъ Ю. Г. Циммермана и роялей и піанино Бехштейнъ.



Säid  
Runasühi

soowib

Laua



Nôudke  
paberossikeste

**,,IDEAL“.**

- 1) Mundstük ei ligune.
- 2) Kest ei lähe lõhki.
- 3) Nad on siidipaberist.
- 4) Tubak ei pudene neist välja (mundst. on tähekene).
- 5) Nad on ilusasti pakitud.

Wabrik „IDEAL“ Tallinnas.

Sauna t. nr. 8.

Бывшій придвор-  
ный ДАМСКІЙ ПОРТНОЙ

приѣхалъ изъ заграницы, принимаетъ  
заказы на дамскіе пальто, манто, ко-  
стюмы и на разныя мѣховые вещи.  
Художественно исправляю всякий не-  
достатокъ дамской фигуры. Имѣются  
самыя послѣднія моды и модели.

Большая Баланская № 4-а, кв. 1.

А. НОРАКЪ.

# A. ADAMKA.

Parem saapaakauplus  
ja töökoda

Wana Posti tänav nr. 2.

# А. АДАМКА.

Первоклассный  
МАГАЗИНЬ и МАСТЕРСКАЯ  
**ОБУВИ**

Старо-Почтовая ул. 2.

TÄHELEPANNA!

Nôudke igalpool

PABEROSSE

ВНИМАНИЕ!

Требуйте всюду

ПАПИРОСЫ



kõrgem sort.

10 tükki 15 m.  
25 „ 37.50 m.

высший сортъ.

10 шт. 15 м.  
25 „ 37.50 м.

**„Estonia“ teater.****Pühade mängukawa.**

17. aprillil, II. Lihawõtte pühal,

Marion,

Androklus ja lõwi.

18. aprillil, III. Lihawõtte pühal,

Dollarite printsess,

Mängupõrgu.

19. aprillil,

Waleni pulm.

20. aprillil,

Stambuli roos.

21. aprillil,

Mängupõrgu.

17. aprillil, II. Lihawõtte pühal

**MARION****(Mascottchen).**

Georg Okonkowski operett kolmes waatuses.

Will Steinberg'i laulutekst.

Walter Bromme muusika.

Näitejuht Alfred Sällik.

Muusikajuh R. Kull.

Evolutsioonid: Lilian Loring.

Dekoratsioonid: Albert Wahtram.

**O S A L I S E D :**

Krahwinna Gunilde von

Gastell-Steensdorf . . . . .

Marion, ta tütar . . . . .

Krahw Friis von Frii-

senborg . . . . .

Eric, ta poeg . . . . .

Krag von Westergaard,

Swea kapten . . . . .

Harald von Westergaard,

ta wennapoeg . . . . .

Marion de Lorm, tantsi-

janna Scala teatris . . . . .

Nanette, Marioni teenija . . . . .

Jens, käsusutisil . . . . .

Krahwkondade tädid, sõbrannad, meri-

ohwitserid, eludaamid, laekond.

I. waatus — sadamalinna suvituspaik.

II. " — lõbulaew.

III. " — merimajake.

KAKAO



KAKAO

# „Estonia“ teater.

17. aprillil.

## „Androklus ja lõwi“.

Bernhard Shaw muinasmäng kolmes waatuses:

Näitejuht: H. Kompus.

Dekoratsioonid P. Areni kawandite järel maalinud A. Wahtram.

### OSALISED:

Androklus . . . . .	Hans Jögi.
Lõwi . . . . .	Hanno Kompus.
Ferrowius . . . . .	Kristjan Hansen.
Pealik . . . . .	Agathon Lüdig.
Lentulus . . . . .	August Michelson.
Metellus . . . . .	Aleksander Dener.
Centurio . . . . .	Sergius Lipp.
Cäsar . . . . .	Aleks. Johanson.
Spintho . . . . .	Eduard Niilus.
Secutor . . . . .	Aleksander Kauler.
Retiarius. . . . .	Woldemar Suits.
Wäljahüüdja . . . . .	Aleks. Kikas.
Mängujuht . . . . .	Hugo Laur.
Talitaja . . . . .	Paul Udal.
Härjakutsar. . . . .	Julius Sestow.
Megära / . . . . .	Betty Kuuskman.
Lawinia . . . . .	Hilda Gleser.

Gladiaatorid, orjad, kristlased.

Algus kell 1/28 õhtul.

20. aprillil.

## Stambuli roos.

Julius Brommeri ja Alfred Grünwaldi operett kolmes waatuses. Leo Falli muusika.

Näitejuht: Hanno Kompus. |

Muusikajuht: Raimund Kull.

Ewolutsioonid: Rahel Olbrei. |

Dekoratsioonid: Albert Wahtram.

### TEGELASED:

Ekstsellents Kamek-Pascha . . . . .	Karl Wiitol.
Kondja Gül, ta tütar . . . . .	Olga Olak-Mikk.
Midili Hanum . . . . .	Lully Wirkhaus.
Güzela, . . . . .	Elfride Hjelten.
Fatme, . . . . .	Aja Steinberg.
Durlane, . . . . .	Ida Loo.
Emine, . . . . .	Antonina Kosmanina.
Sobeide, . . . . .	Milli Pärn.
Ahmed Bei . . . . .	Alfred Sallik.
Müller senior Hamburist . . . . .	Sergius Lipp.
Fridolin, ta poeg . . . . .	Eduard Kurnim.
Desirée, Kondja euroopalik selts-lanna . . . . .	Alice Serman.
Direktor . . . . .	Aleks. Johannson.
Liftboy . . . . .	Meta Holm.
Bül-Bül . . . . .	Jönnny Krodo.
Djamilah . . . . .	Lidia Wlidas.
Tsheskasslannad . . . . .	Lea Kikas.
	Alma Kako.
	Erna Alt.
	Hilda Sestow.
	Lidia Seppa.
	Linda Susik.

Seltskonna herrat ja daamid. Aeg: praegune.  
Esimene waatus mängib Kamek-Pascha haaremis Stambulis, teine — mõned päewad hiljem Ahmed-Bei palees Stambulis, kolmas — lähes Helweetsia suvitus-paigas. — „Kolme mesinädala“ wöörastemajas.

II. waatuses tants „Kaitarma“ Rahel Olbrei laastusel; kannawad ette Emmy Holts, Lillian Loring ja Rahel Olbrei.

Algus kell 1/28 õhtul.

Alati ajakõregusel

reisab

Paeikarte

fotogaasia

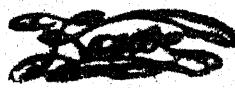
Kuninga tän.

## AKWA

Ekstraktid — äälikad wöistluseta; saada igalpool

\*\* Laddu: Waimu t. 1, Kõnetr. 6.19 \*\*

## KAKAO



NAKAO

KINNITUS AKTSIA SELTS  
  
**EESTI LLOYD**

Peakontor:

**Tallinnas, Pikk tänav 28.**

**Kõnetraadid: 6-24 ja 17-03.**

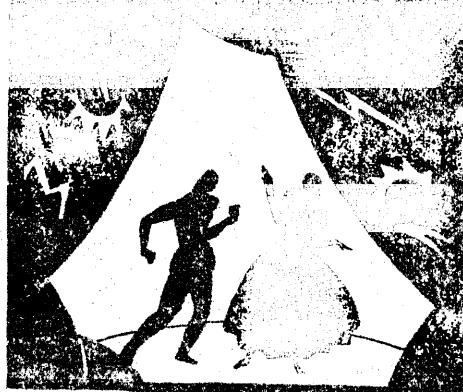
**Wôtab wastu**

**ELUKINNITUSI,**

**TULEKINNITUSI,**

**WEOKINNITUSI.**

**Kinnitage oma varandust ja elu  
kunni veel aega on!**



# DRAAMATEATER

**Esmaspäeval, 17. aprillil s. a.**

II. Ulestõusmise pühad.

## „Miks kewad tulema pidi“.

Laste munitsi jutt kolmes waatuses. Threse Lehmann-Haupti järelle H. Anto.

### O S A L I S E D :

Kristi	Nata Krusmann.
Heino	Polly Möttus.
Pime wanake	Wold. Toffer.
Pagar	Jaan Hargel.
Tädi	Anna Markus.
Iluuse kurat	Albert Liik.
Opetaja	Heino Waks.
Kingsepp	Aleks. Kleitus.
Kingsepa naine	Maimu Anto.
Prants, õpipoiss	* * *
Stoffi, kingsepa poeg	Lency Rackfeldt.
Frieda	
Hans	
Maks	
Prits	
Willu	
Truude	
Kati	
Mann	
Sõnajala õis, metsapiiga	Marie Türk.
Esimene (metsapiigad)	
Teine	Koor.
Kewade waim	
Lihawõtte jänes	Mizzi Möller.
Esimene jänes	
Teine	Koor.
Jäljapurik	Marg. Deinhart.
Pääsetähedete eelmüük	igapäew k. 11—1 e.l. ja 5—8 p. l. Draamateatri kassas.

Lumipall . . . . .	Lea Teetsoff.
Talw . . . . .	Kari Triipus.
Kewad . . . . .	Erich Martinson.
Maawaim, Maia . . . . .	Koor.

**Algus kell 3 päeval.**

## „Kosjapesa“.

Guslaw Dawis'i näitamäng 3. waatuses.

Näitejuht: A. TEETSOFF.

### T E G E L A S E D :

Matheus von Grodicki, ulani riigemendi oberst ja komandant . . . . .	Aleks. Teetsoff.
Ülemleitnant Wiktor Wranow, riigemendi adjutant . . . . .	Albert Liik.
Rittmeister von Derfling . . . . .	Julius Pöder.
Bürgermeister Stominski . . . . .	Aleks. Mägi.
Ludowika, tema abiakaasa . . . . .	Nata Krusmann.
Stasi, nende tütar . . . . .	Lency Rackfeldt.
Notarius Buschner . . . . .	Wold. Kün.
Leonie, tema abiakaasa . . . . .	Maimu Anto.
Frieda, nende tütar . . . . .	* * *
Bialkowski, majaomanik ja välja teeninud kindral . . . . .	Karl Triipus.
Clotilde, tema abiakaasa . . . . .	Marg. Deinhart.
Helene nende türed . . . . .	Maria Türk.
Emmy . . . . .	Mizzi Möller.
Von Lipowski, mõisaomanik . . . . .	Eduard Türk.
Paruniproua Hilda von Sorner	Olly Teetsoff.
Proua Suphrosine Kohlbeck,	
„Rösseli“ perenaine . . . . .	Anna Markus.
Stanislaw, teener obersti juures . . . . .	Erich Bergmann.
Anton, teener Derflingi juures . . . . .	Aleks. Kleitus.
Kathi, toatüdruk . . . . .	Polly Möttus.
Martin, teener kindri. Bial- Toatüdruk . . . . .	Erich Martinson.
	* * *
Tegewuskohht: Saksa poola prowintsi linn.	
	Aeg: Olewik.

**Algus kell 8 öhtul.** /

e.l. ja 5—8 p. l. Draamateatri kassas.

Suur väljavalik kontori tarbe-  
aineid, paberit ja kirjakaupe

# Philip Schaefer

Tallinnas, Harju t. 21. Tel. 12-12.

Burroughs arwemasinate, Brunswiga rehkendamismasinate, Smith-Premier kirjutusmasinate, Soome rahakapide, Roneo ja Greifi aparaatide, Soome büroomööblite jne. jne.

**ainuesitaja Eestis.**

Grösste Auswahl in Bürobedarfsartikel, Papier- u. Schreibwaren.

# Philip Schaefer

Reval, Schmiedestr. (Harju tän.)  
Telefon 12-12.

Alleinvertreter in Eesti für  
Burroughs Additionsmaschinen,  
Brunswiga Rechenmaschinen,  
Smith-Premier Schreibmaschinen,  
Roneo- u. Greif-Vervielfältigungs-  
apparate,  
Finnische Geldschränke,  
Finnisches Büromöbel u.s.w. u.s.w.

Esimest sorti  
**paberossi ja piibu**  
**tubakas.**

Tubakatehas

# ESLON

Папироcные и  
трубочные табаки  
лучшихъ сортовъ.

Табачная фабрика

Tallinnas,  
Munga tän. № 5 (Müüriwahe t. nurgal)  
Kõnetraat 9-40

Ревель,  
Мюнкенская ул. № 5 (уголъ Стѣнной)  
тел. 9-40

# DRAAMATEATER.

Teisipäeval, 18. aprillil s. a.

Kolmandal Ülestõusinise pühul.

N. Jewreinow'i

# „Kõige tähtsam“

Ühele komöödia, teisele ka draama,  
4 waatuses.

Eesti keele tõlkinud A. H. Tammsaare.

Paul Sepp'a lawastus.

A. Tuurand'i dekoratsioonid.

Osalised.

Ettekuulutaja		
Dr. Fragoli	Parakleedi	
Schmidt.	maskid	Aug. Sunna.
Munk		
Arlekiin		
Prowintsi teatri direktor	Ed. Türk.	
Näitejuht	Heino Waks.	
Etteütleja	Aleks. Mägi.	
Elektertehnik	Aleks. Kleius.	
Armastaja	Jul. Pöder.	
Paljasalgne tantsjanna	Olly Teetsoff.	
Koomik	Paul Pinna.	
Nero osa etendaja	Karl Triipus.	
Petronius	Sam Siirak.	
Tigellinus	Erich Martinson.	
Lukanus	Erich Bergmann.	
Poppää-Sabina	Marg. Deinhart.	
Lygia	Lency Rackfeldt.	
Kalwia-Krispinilla	Polly Möttus.	
Nigidia	**	**
Möbleeritud tubade pere-		
naine	Anna Markus.	
Masinapreili, tema tütar	Nata Krusmann.	
Wäljateeninud ametnik	Wold. Toffer.	
Üliõpilane, tema poeg	Albert Liik.	
Klassidaam	Maria Türk.	
Koeraga daam	Mizzi Möller.	
Kurttumm	Lency Rackfeldt.	
Langenu	Maimu Anto.	

Algus kell 8 õhtul.

Pääsetähtede eelmüük igapäev kella 11--1  
e. 1. ja 5—8 õhtul Draamateatri kssas.



N. Pinna  
Draamateatri näitleja

## KROONIKA.

### „Fridericus Rex“

(Friedrich Suur) on suurepäralise ajaloolise kinopildi nimi, mis pühendatud „Suurele Pritsule“ ja seitsmeaastasele sõjale. Pilti näidatakse Berliini teatrites ja leiab haruldast rohket tähelpanu. Lawastus on väga kunstimaitseline. Lähemas tulevikus tuleb pilt Riias ettekandele.

**Oratoorium-ooper „Mooses“**  
kanti möödalainud näadalal rohklearvulisse publikumi osawõttel Riias ette, juudi rahwa ülikooli poolt.

### India hauakabel,

suurepäraline kinopilt 2 seerias, kantakse wijimastel näadalatel Tallinna „Kasino“ kino-teatris ette. Waatajaid on pikad sabad.

**D R A A M A T E A T E R****Teisipäewal, 18. aprillil s. a.**

III. Ülestõusmisse pühal.

**L A S T E E T E N D U S E K S :****Reis õnnemaale**Richard Ledermanni lastekomödia, 6 pildis,  
muusika ja tantsudega.

A. Sunne laawastus. A. Tuurandi uued dekoratsioonid.

**TEGELASED:**

Isa . . . . .	Wold. Kiin.
Ema . . . . .	Marg. Deinhart.
Juku . . . . .	Nata Krusmann.
Miku . . . . .	Polly Möttus.
Anni . . . . .	Lea Teetsoff
Taluunees . . . . .	Erich Martinson.
Talunaine . . . . .	Maimu Anto.
Leierkasti Leksi . . . . .	Aleks. Kleius.
Körtsimik . . . . .	Aleks. Mägi.
Liisi . . . . .	Lency Rackfeldt.
Metsäuleim . . . . .	Albert Liik.
Metsawaht . . . . .	Karl Triipus.
Metsakuningas . . . . .	Jaan Hargel.
Metsakuninga türed . . . . .	Koor.
Weteema . . . . .	M. Türk.
Näkid . . . . .	
Wetewaimud I ja II t. . . . .	Koor.
Koopawaht . . . . .	
Merimadu . . . . .	Erich Bergmann.
Krokodill . . . . .	Heino Waks.
I. nöid . . . . .	Anna Markus.
II. . . . .	Wold. Toffer.

**Algus kell 3 päewal.**Paäsetähitede eelmüük igapäew kella 11—1 e. l.  
ja 5+8 p. l. Draamateatri kassas.**„UUK“ TALLINNAS,  
NARWA MAANT. 4.****Kellade tööstus ja äri.**  
Soowitab omast ärist igasuguseid äraproowituid**kellaside,**  
**kella- ja kullasepatööriistu**Paranduse tööd tehakse kiirelt ja korralikult.  
Hinnad ajakohased.**Tähelepanemiseks:** kellasepadele kellade ja  
nende ükskunde osade en-grosmüük.**Reedel, 21. aprillil s. a.****Hra PAUL PINNA tuluõhtuks.**

Esimest korda

**„NAPOLEON BONAPARTE“**

(Vae victis).

R. Voss'i 3-waatusline draama.

Paul Pinna laawastus.

A. Tuurand'i dekoratsioonid.

**T E G E L A S E D :**

Napoleon Bonaparte . . .	Paul Pinna.
Krahwinna Saint-Aubonne . . .	Netty Pinna.
Mario, tema poeg . . .	Jul. Pöder.
Giovanni Antonimarchi, Napoleoni arst . . .	Erich Bergmann.
Antonio, krahwinna wana majaülem . . .	Wold. Toffer.
Don Pietro, itaallane- preester . . .	Heino Waks.
Prantsuse kuninga ohwits- ser . . .	Erich Martinson.
Keisri grenadeer . . .	Sam. Siirak.
Noor krahwinna teenija- tüdruk . . .	Marg. Deinhart.
I. Napoleoni kindral . . .	Aleks. Kleius.
II. . . . .	Aleks. Mägi.
Napoleoni kindralid, teenrid ja grenadeerid. Prantsuse kuninga soldatid	Krahwinna tee- nijad.

**Tegewuse koht:**Esimene ja teine waatus ühel kaljusaare  
Juani Golfis, krahwinna lossis. Kolmas waau-  
tus sadamalinna Rochefort'i kastellis.

A e g :

1 märts 1815 (Napoleoni Elbelt äratulek)  
ja 15. juuli 1815 (Napoleoni laewale mi-  
nek St. Helenale sõitmiseks).**Algus kell 8 õhtul.**Paäsetähitede eelmüük iga päew k. 11—1 e. l.  
ja 5—8 õhtul Draamateatri büroos.



## Юрьевъ, Зданіе Нѣмецкаго Театра.

Послѣдн. гастроль—прошальн. бенефисъ

„Родина“.

**Е. Т. ЖИХАРЕВОЙ**

Артистки Московскаго Малаго театра  
съ участіемъ

**Н. С. Барабанова**

Артиста Петроградскаго Александринскаго Театра.

Въ четвергъ 20-го апрѣля 1922 г.

**Р О Д И Н А „Heimat“.**

Драма въ 4 дѣйствіяхъ Г. Зудермана.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Шварце, подполк. въ отставкѣ	Г. Г. Рахматовъ.
Магда   его дочери отъ пер-	Е. Т. Жихарева.
Мари } ваго брака	А. Н. Котляревская.
Августа, его вторая жена,	В. Ф. Москвина.
урожд. фонъ-Вендловская	Е. Э. Гаррай.
Франциска фонъ-Вендловская,	А. И. Кругловъ.
ея сестра . . . . .	Н. С. Барабановъ.
Максъ фонъ-Вендловскій, по-	В. И. Катеневъ.
ручикъ, ихъ племянникъ .	Ю. Б. Коншинъ.
Гефтердингъ, приход. паstorъ	П. В. Павловъ.
Докторъ фонъ-Келлеръ, пра-	И. С. Бертеньевъ.
вительственный совѣтникъ .	Е. А. Люсина.
Профессоръ Бекманъ, отстав-	С. А. Эбергъ.
ной учитель . . . . .	
Форъ-Клебсъ, генераль-маіоръ	
въ отставкѣ . . . . .	
Г-жа фонъ-Клебсъ, его жена .	
Г-жа Эльрихъ, жена предсѣда-	
теля Суда . . . . .	
Тереза, горничная у Шварца.	

Дѣйствіе въ большомъ провинціальномъ нѣмецкомъ  
городѣ, въ наше время.

**НАЧАЛО ВЪ 7½ ЧАС. ВЕЧЕРА.**

**Анонсъ:** Слѣдующій спектакль во вторникъ  
25 апрѣля.

Драма въ 4-хъ дѣйствіяхъ Германа Зудермана.

Патріархальная семья подполковника въ отставкѣ фонъ Шварце омрачена единственно лишь чернымъ пятномъ воспоминаний прошлаго — старшая дочь Магда нѣсколько лѣтъ назадъ ушла изъ дома, и поступивъ на сцену, ведетъ гдѣ-то невѣдумую жизнь.

Но вотъ въ маленький городокъ пріѣзжаетъ знаменитая итальянская пѣвица. Это выбилась въ люди и возвращается на родину непокорная бѣглянка—Магда.

Магда снова вступаетъ въ семью. Въ прошломъ цѣною невѣроятныхъ усилий, голода, нищеты и двухмысленныхъ выступленій въ шантанахъ и кабарѣ Магда выбилась въ люди и обезпечила существование своего ребенка. И теперь случай сводить ее въ отцовскомъ домѣ съ ея бывшимъ любовникамъ и соблазнителемъ Келлеромъ.

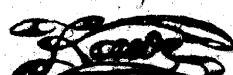
Старикъ узнаетъ отъ Магды все. И съ истолкотомъ въ руки требуетъ отъ Келлера женитьбы на своей дочери. Трусливый Келлеръ соглашается, но онъ требуетъ отъ Магды отказа отъ сцены.

Для спокойствія отца, гордая Магда идетъ на всѣ эти жертвы. Но когда ханжа Келлеръ требуетъ отказа и отъ ея ребенка, тогда въ Магдѣ поднимается снова бунтъ противъ своей семьи и среды..

И Магда противъ своей среды уходитъ изъ семьи, а старикъ подполковникъ умираетъ отъ удара . . .

А. Ч.

**КАКАО**



**КАКАО**

# B. J. M.

РЕВЕЛЬ, Новая ул. № 43. Тел. 13-57.

Ленъ, картофель и др. полевые и съѣстные  
продукты.

- Слипера, пробсы и др. лѣсные материалы.

- Машины и техническія принадлежности.

# ТЕКТОРЪ

Общество для производства строительныхъ работъ и  
обработки дерева.

**ЗАВОДЪ:** Ревель, Коппель, зав. Беккера.

Принимаетъ на себя постройку и перестройку зданій,  
составляетъ планы, проекты и сметы, представляетъ  
ихъ къ утвержденію. Производитъ столярныя ра-  
боты при постройкахъ, изготавливаетъ двери, окна,  
рамы и т. п. въ своихъ мастерскихъ быстро и дешево.

# «SÄRWE»

ФАБРИКА КОЛБАСЪ И МЯСНЫХЪ ПРОДУКТОВЪ.

Ревель — Коппель, заводъ Беккера № 13.

Главная контора — Ревель, Новая ул. № 43.

Рекомендуемъ свои всегда свѣжіе окорока, рулеты, колбасу: Московскую, Лон-  
донскую, Краковскую, Польскую и всѣхъ другихъ сортовъ наивысшаго качества по самыи  
ежедневныи цѣнамъ.

Специальность: мясосольные окорока и рулеты для экспортa еисціального конченія  
по требованіямъ заграниценныхъ рынковъ.

Торговцамъ значительная скидка и доставка товара по лавкамъ.

Обращаемъ вниманіе, что окорока, рулеты и др. сортовъ колбасъ снабжены  
克莱мой фирмы.

Igasuguste  
hoonete ehitust ja  
parandust

omast materjaalist teebs

**POHJA KAUANDUS-TÖÖSTUSE  
AKTSIA - SELTS,**

Tehnika Osakond.

**PLAANID ODAWALT,  
HÄSTI ja RUTTU.**

Narva maant. nr. 13, telef. 14-70 ja 6-87.

**Постройку и ремонтъ**

всякаго рода зданій и производство  
всякаго рода строительныхъ работъ  
изъ всѣхъ своихъ материаловъ

принимаетъ

**Съверное  
ТОРГОВО - ПРОМЫШЛЕННОЕ**

Акционерное Общество,

Технический Отдѣль.

**Дешево, быстро, солидно**  
проекты и сметы.

□ Нарвская 13. Тел. 14-70 и 6-87.

Meesterahwa rätsepaäri

**M. Andreesen**

Teatan oma austatud tellijatele, et on kohale jõudnud uus suur  
rem partii Inglis modern kewaderiideid.

Довожу до свѣдѣнія своихъ почтенныхъ заказчиковъ, что  
получилъ большую партию модной англійской матеріи для  
весенняго сезона.

**Tallinnas,**

Ratastakaewu tän. 14, k. 4. — — — Konepr. 17-54.

# ХРОНИКА.

## Качаловъ въ Ригѣ.

Въ Ригу прѣхаль на гастроли первый изъ русскихъ творцовъ сцены, артистъ мыслитель Качаловъ.

Выступление артиста въ „Дядѣ Ванѣ“ Чехова привѣтствуется прессой какъ крупное художественное событие.

## Степанъ Кузнецова

выступаетъ снова въ Берлинѣ въ „Женитьбѣ“ Гоголя. Пресса помѣщаетъ отчетъ о его гастроляхъ въ Ревель, отмѣчаетъ ихъ успѣхъ и особенно отъяня участіе въ чествованіи Степана Кузнецова эстонскихъ артистическихъ и художественныхъ сферъ.

## Русскій балетъ въ Парижѣ.

С. П. Дягилева въ Парижѣ открываетъ 15 мая весенний сезонъ постановкой „Сияющей Красавицы“.

## Н. Г. Сѣверский

прѣхаль изъ Константинополя въ Парижъ.

## Е. Н. Рошина-Инсарова

отбыла изъ Парижа въ Висбаденъ на отдыхъ и предполагаетъ пробыть тамъ около двухъ мѣсяцевъ, послѣ своихъ гостролей въ театрѣ „Сашнагин“ сдѣлавшихъ полные сборы.

**Ораторіальная опера „Моисей“**  
на прошлой недѣльѣ съ большими успѣхомъ поставлена была въ Ригѣ еврейскимъ народнымъ университетомъ.

## „Fridericus Rex“

(Фридрихъ Великій), историческая кинофильма посвященная личности „Великаго Фрица“ и событиямъ семилѣтней войны съ огромнымъ успѣхомъ и при переполненныхъ залахъ демонстрируется въ Берлинскихъ Театрахъ. Постановка необычайно роскошная и высоко художественная.

Въ непродолжительномъ времени фильма пойдетъ въ Ригѣ.

## Журналы въ Россіи.

Въ Петербургѣ и Москвѣ появился цѣлый рядъ новыхъ журналовъ: „Театральная Москва“, „Театральное Обозрѣніе“ и „Экранъ“. Губернское объ-

единеніе деятелей искусства издаётъ „Искусство и трудъ“ и „Главполитпросѣтъ“ выпустить первый номеръ „Вестника Искусствъ“.

## Организаціонное собраніе

союза русскихъ кинематографическихъ деятелей заграницей подъ предсѣдательствомъ г. Амтика состоялось въ Берлинѣ въ концѣ марта. Постановлено образовать союзъ кинематографическихъ деятелей въ Германии и избрать комиссию подъ предсѣдательствомъ прис. пои. М. К. Адамова для выработки устава союза.

## Борисъ Годуновъ

ставится въ Миланѣ около середины апрѣля труппой Тосканини. Приглашены рядъ русскихъ пѣвцовъ.

**Балетный спектакль Е. Т. Карсавиной**  
съ огромнымъ успѣхомъ прошелъ 23-го марта въ Софіи, на сценѣ такъ называемаго „Свободного Театра“. Ариетка въ полной мѣрѣ сохранила ту свѣтость, пластичность движений и ту же непередаваемую грацию позъ и рисунка, которые создали ей славу одного изъ самыхъ чудесныхъ цѣлковъ старого императорскаго балета.

Вечеръ закончился „Умирающимъ Лебедемъ“ Сен-Санса, воскресившимъ въ памяти бывыя триумфы Карсавиной въ залѣ Маринскаго Театра.

Этотъ вечеръ далъ болгарскому Комитету помоицъ русскимъ дѣтямъ болѣе 130.000 левовъ.

**Русскій театръ въ Берлинѣ**  
съ 3-го апрѣля расширяетъ свою программу и ставитъ рядъ новыхъ номеровъ, въ томъ числѣ „Частушки“ въ исполненіи г.-жи Тардыдиной и Троицкаго.

## Индійская Гробница.

Грандиозная кино-фильма въ 2 серіяхъ, шедевръ фильмы May-Filmъ съ огромнымъ успѣхомъ проходитъ въ Ревель въ кино-театрѣ „Казино“.

## Лекція профессора Тютрюмова.

Въ среду 19 апрѣля въ зданіи Русской гимназіи, Нарвская 6, состоится лекція профессора Тютрюмова на тему: „Объ общественномъ идеалѣ“. Лекція читается въ пользу студенческаго отдѣленія Эстонскаго Краснаго Креста. Плата по желанію. Сборъ пойдетъ въ фондъ помощи голодающимъ въ Россіи. Начало лекціи въ 7 час. веч.

Kõige ruhta-  
ma ja odawama triikpesu  
ilusa läikega walmistab autipesumaaja

„CENTRAL“.

Tellimised taidetakse 3 pÄewa jooksul.  
Eri listel juhtumistel 24 tunni jooksul.

Tellimiste wastuwõtte koht:

S. Arefina tän. nr. 8.

Osakond: Narva maant. 13. Kõnet. 14-64.

Чище и дешевле всѣхъ производить  
стирку крахмального и прочаго  
бѣлья паровая прачечная

Исполнение заказовъ въ 3 дня. Эк-  
стренно въ 24 часа.

Главная приемная

Б. Арефьевская 8.

Отдѣленіе: Нарвская 13. Телеф. 14-64.

# Kellasepa töökoda

Oskar Wilkman

(Peterburisti)

Wirs tän. 15, esakond Baltic maant. 6.

Kõimugi kellade, kuld- ja hõbevõrakeid, rahaandus ja mõne  
wõistlikesta horosüste ja mõeliku vasktükide all.

# Часовая мастерская

Оскар Викманъ

из Петрограда.

Глининая 15, отделение Балтийскопортская 6.

Продажа и ремонта часов, золотых  
и серебряных изделий. Цены и качество их конкурент-  
ных. Нормы гарантия.

Вышла изъ печати новая бромюра

Вадима Бѣлова

# ПО НОВЫМЪ ВѢХАМЪ.

Продается во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Цѣна 60 эст. мар.

Выписывать можно: Ревель, Абонентный ящикъ 115 Изд. „Новая Земля“.

Зубной врачъ.

Кушелевская-Севастьянова.

Прѣмь съ 10—1 и съ 3—7 час.. Входъ съ  
Глининой ул. 4 и съ Мал. Михайловской 1  
(общая дверь съ кино-театромъ „Пассажъ“).



Артистъ балета

**С. ИНСАРОВЪ**

дає уроки на дому и въ своемъ залѣ  
бальныхъ, салонныхъ, характерныхъ и новѣй-  
шихъ танцевъ.

Schimmy, Schotisch Espagnol, One step, Tango,  
Valse Boston, Mazurka и другие.

Для дѣтей отдѣльная группа.

Уроки ежедневно отъ 6—7 и 8½—9½ вечера  
Lai tän. (Ширская), 39, кв. 3. Тел. 19-11.

# Русский Театръ въ Юрьевѣ.

## Дирекція А. В. Проникова.

### Зданіе Нѣмецкаго Театра.

Гастроли Е. Т. ЖИХАРЕВОЙ, артистки Московскаго Малаго Театра.

Въ воскресенье, 16-го апрѣля 1922 г.

Во вторникъ, 18-го апрѣля 1922 а.

## НЕИЗВѢСТНАЯ

„La Femme X.“.

Драма въ 4 дѣйствіяхъ А. Биссона.

### ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Флеріо, прокуроръ . . . . .	Н. С. Барабановъ.
Жаклина, его жена . . . . .	Е. Т. Жихарева.
Раймондъ, ихъ сынъ . . . . .	В. И. Катеневъ.
Ноэль . . . . .	Н. Н. Черновъ.
Шезнель, врачъ . . . . .	* * *
Г-жа Варенъ, его сестра . . . . .	И. С. Бертеневъ.
Роза, экономка у Флеріо . . . . .	С. А. Эбергъ.
Вальмаренъ , . . . . .	* * *
Елена, его дочь . . . . .	А. Н. Котляревская.
Ларокъ . . . . .	А. Н. Кругловъ.
Перизарь   агенты . . . . .	Ю. Б. Конинъ.
Мериель   агенты . . . . .	В. Э. Вржесневский.
Фонтенъ, жандармъ . . . . .	* * *
Фелиси, горничная . . . . .	В. Ф. Москвина.
Викторъ, лакей въ гостиннице . . . . .	В. А. Верно.
Предсѣдатель Суда . . . . .	* * *
Секретарь Суда . . . . .	* * *

НАЧАЛО ВЪ 8 ЧАС. ВЕЧЕРА.

### „Неизвѣстная“.

Драма въ 4 д. Александра Биссона, пер. съ франц.  
Люсень Флеріо, товарищ прокурора въ Парижъ, обмануть и брошенъ своей прелестной женой Жаклиной, порывистой, но легкомысленной.

Учего тяжело болень сынъ Раймондъ, котораго съ огромнымъ трудомъ, не досыпая ночей, вырываетъ изъ, когда смерти.

Къ постели больного Раймона возвращается униженная и раскаявшаяся Жаклина, прося о прощеніи, общая искупить всей осталвой жизнью нарушение долга жены и юноши.

Любящій жену, но еще не переболѣвшій ея маѣтнъ Флеріо отказываетъ и прогоняетъ ее вонъ. И нечастная женщина уходитъ изъ его жизни, ѿдѣть въ Бузинъ Айресъ, гдѣ ее треплетъ и гонитъ всѣми соблазнами безпощадная жизнь чужого огромнаго города.

Проходить годы. Жаклина, опустившаяся и постарѣвшая, только что перенесшая тифъ и по внѣшности неузнаваемая для всѣхъ ее ранѣе знав-

### ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Савельѣ Прокофьевичъ Дикой,	Н. С. Барабановъ.
купецъ, знач. лицо въ городѣ . . . . .	
Борисъ Григорьевичъ, племянникъ его, молодой человѣкъ, порядочно образованный . . . . .	
Марфа Игнатьевна Кабанова, (Кабаниха), бог. купч., вдова Тихонъ Ивановичъ Кабановъ, . . . . .	
ея сынъ . . . . .	
Катерина, жена его . . . . .	
Варвара, сестра Тихона . . . . .	
Кудигинъ, мѣщанинъ, часовщикъ-самоучка, отыскивающий Перспективъ-Мобиле . . . . .	
Ваня Кудрянъ, молодой человѣкъ, конторщикъ Дикова . . . . .	
Шапкинъ, мѣщанинъ . . . . .	
Оеклуша, странница . . . . .	
Глаша, дѣвка въ д. Кабановой . . . . .	
Барыня съ двумя лакеями, старуха 70 л., полусумасшед. . . . .	
Дѣйствие происходитъ въ городѣ Калиновѣ, на берегу Волги, лѣтомъ.	
Между 3-мъ и 4-мъ дѣйствіями проходитъ 10 дней.	

НАЧАЛО ВЪ 8 ЧАС. ВЕЧЕРА.

шихъ, снова возвращается во Францію подъ именемъ Ларокъ, подругой жизни\* авантюриста и вымогателя, нѣкоего Ларокъ, выгнаннаю нотаріуса, дважды осужденного за кражу.

Узнавъ, что у Жаклины былъ „порядочный“ мужъ, теперь предсѣдатель суда, и ребенокъ, теперь уже молодой блестящий адвокатъ, и приданое, оставшееся у мужа, негодяй желаетъ шантажировать ея семью. А Жаклина неожиданно убивается ею въ номерѣ грязной гостинницы въ подъ именемъ Ларокъ попадаетъ въ тюрьму и въ судъ, гдѣ ее, не зная, кто она, судить ея бывшій мужъ, предсѣдатель суда, и запишетъ въ качествѣ адвоката, сынъ, Раймондъ Флеріо.

Неизвѣстная молчать на судѣ изъ страха опознать своихъ близкихъ. Но дѣло разыясняется. Раймондъ произноситъ блестящую защитительную рѣчь и Жаклину оправдываютъ.

Старикъ Флеріо и сынъ на колѣньяхъ просятъ ее вернутьсь въ семью. Но она не выдерживаетъ позднаго счастья и умираетъ.

А. Ч.

# KASINO

Aia tän. 3.  
Tel. 16-08.

Sutrema filmitööstuse „May-Film“ 2 seeria.

## „India hauakabel“.

Suur draama 2 suures seerias.

Tegelased.

Herbert Rowland, arhitekt . . .	Olaf Fins.
Irene Amundsen, tema mõrsja . . .	MIA MAY.
Yan, Ashnapuri radsha . . .	Konrad Weldt.
Savitri, tema abikaasa . . .	Erna Morena.
Ramigani, India yog . . .	Bernhard Hetzcke.
Myrra, Savitri orjanaine . . .	Lia de Putti
Mac Allan, Inglise ohvitser . . .	Paul Richter.

Näitejuht: JOE MAY.

2. seeria: Ashnapuri tiiger.

2. jaos sisu: Fakiiri wanne läheb täide. Irene palvetele järele andes, näitab würst temale müürilt Rowlandi, kes jääbpid pidalitõpp ja seletab, Irene, et tema peigmees wib terveks saada ainult sel juhtumisel, kui Irene ennast ohwriks toob mitmekäelise jumalaale, keda ta oiewat wiastanud. Irene on nõus, peale pikk akahtlemist. Pühades riites vilakse ta templi. Seal, hiilgawa walguse keskel, läheb temale radsha. Irene märkab, et teda petetud, wotab riite waheli oda ja ütleb: „Sina oled ostnud minu keha, wotsa ta surnuval!“ „Ashnapuri würst ei sunni end armastama; mitte sini keha, waid hingelen olen otsinud, et unustada minewikku“ vastas würst. Kuulda saades, et Mac-Allan põgenenud, määrab radsha tema piüüdiale suure tasu. Mõne päeva paraast ta püütakse kinni ja tunakse lossi. Ramigani hoitatab witsi tasunise eest, mis tema elu makswad, ja kaob ära. Mac-Allan, põgenedes türmist, sattub Rowlandi tippu, kes teda warjab radsha eest. Irene palve peale lubab radsha, et ükski inimene Allanile ei tee wiga. Ja ta peab sóna: sest Allani murrawad tilgrid. Rowland ja Irene otsustavad ära siita ja wotawad osa iahkumisepidust. Siin tapetakse nende ñidima all Myrra, Savitri orjanaine. Surrees soowitab ta põgeneda ja päästa oma käskijannat. Noored inimesed põgenewad magedesse. Kuristikult üleminekul jõuawad tagajajad järele. Rowland ja Savitri on juba üle; Irene veel siinpool. Et päästa würstinnat, töukab Irene palgi, mis oli sillaks, kuristikku. Savitri ei taha Irene kukkumist ja hüppab kuristikku. Irene ja Rowland lähevad tagasi. Rowland ehitab toreda kabeli, mille treppi astmetel radsha moöda madab oma viimased elupäewad, kahetsedes.

2 seeria: Tiigrъ Эшнапура.

Содержание 2 частии: Проклятие фамилии сбылось. Уступая мольбам Ирены, князь со стыны показывает ей Ровланда, находящегося среди прокаженных. Раджа сообщает Ирену, что ее жених может быть спасен лишь



# КАЗИНО

Садовая 3.  
Телеф. 16-08.

2-ая серия величайшей мировой фильмы „MAY FILM“

## „Индийская гробница“.

Грандиозная драма въ 2 б. серияхъ.

Дѣйствующиа лица:	
Герберт Ровландъ, архитекторъ	Олаф Фэнсъ.
Ирина Амундсенъ, его невѣста	МИА МАЙ.
Айянъ, раджа Эшнапура . . .	Конрадъ Вейдтъ.
Савитри, его жена . . .	Эрина Морена.
Рамигани, индійский югъ . . .	Бернгардъ Гепcke.
Мирра, рабыня Савитри . . .	Лія де-Путти.
Макъ Алланъ, англ. офицеръ . . .	Пауль Рихтеръ.

Режиссеръ: ДЖО МАЙ.

въ томъ случаѣ, если Ирина принесетъ себя въ жертву оскорблению ею многорукому богу кающихся. Ирина, постыдившись колебаний рѣщаестя. Одѣтая въ священные одежды она присутствуетъ при изѣленіи Ровланда. Ее вводятъ во внутреннюю часть храма. Здѣсь, среди ослѣпительного сиянія, исходящаго отъ золотой двери, къ ней приближается раджа... Отступивъ на шагъ, Ирина выхватываетъ изъ складокъ платья спряганный кинжалъ: „ты купилъ мое тѣло, князь,—бери его мертвымъ!“ „Князь Эшнапура не принуждается къ любви, не къ тѣлу твоему, но къ душѣ я стремлюсь, чтобы забыть прежнее“, отвѣчаетъ Айянъ, обезоруживъ Ирину.

Узнавъ о бѣствѣ Макъ Аллана, князь назначаетъ большую награду за его голову. Черезъ нѣсколько дней офицеръ попадается въ засаду и доставляется во дворецъ.

Считая свою миссию оконченной, Рамигани предупреждаетъ князя, что месть будетъ стоить князю жизни и на глазахъ присутствующихъ изчезаетъ.

Макъ Алланъ, уѣжавъ изъ темницы, попадаетъ въ комнату Ровланда, который отказывается выдать его стражѣ. На мольбы Ирены о пощадѣ, раджа обѣщаетъ ей, что Макъ Аллана не тронеть ни одинъ человѣкъ. Князь не соглашается—его разрываютъ тигры.

Ровландъ и Ирина рѣшаются уѣхать, но уступаютъ просьбѣ раджи присутствовать на прощальномъ пиру. Здѣсь на ихъ глазахъ погибаетъ вѣрная рабыня Савитри. Умирая, она совѣтуетъ имъ бѣжать и спасти ея госпожу.

Молодые люди бѣгутъ. Переправившись черезъ озеро, они скакутъ въ горы. Во время перехода черезъ пропасть, ихъ настигаетъ погоня. Желая спастi княгиню, успѣвшую уже перейти съ Ровландомъ черезъ пропасть, Ирина стаikиваетъ бревно въ безду. Савитри, не желая гибели Ирены, бросается внизъ и погибаетъ. Ровландъ съ Иреною возвращаются. Ровландъ строить великолѣпный мавзолей, на ступеняхъ которого каючійся разина проводитъ остатокъ своей жизни.

Pôhja  
Kaubandus-Tööstuse  
Aktsia-  
selts.

Narwa maantee  
nr. 13.  
Tel. 14-70 ja 6-87.

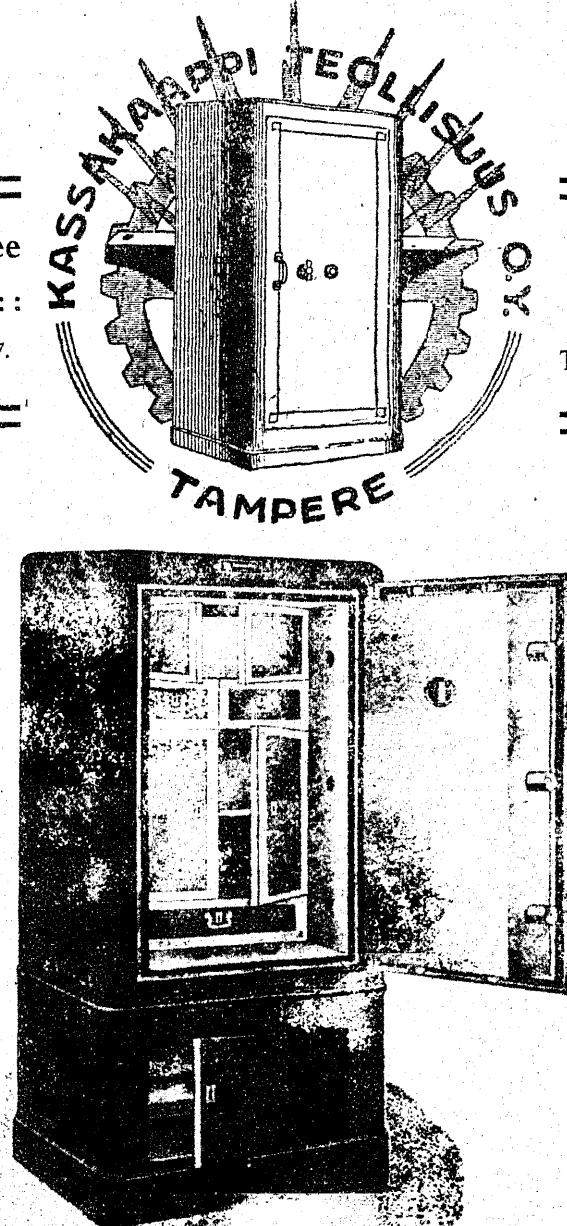
Firma  
„Kassa-  
kaappi  
teollisuus  
O. Y.  
Tampere“  
ainuesitaja  
Eestis.

Eriala:  
tulekindlad  
rahakapid.

Съверное  
Торгово - Промышлен.  
Акционерн.  
Общество.

Нарвская,  
д. № 13.  
Тел. № 14-70 и 6-87.

Предлагаетъ  
денежные  
несгорае-  
мые  
шкафы  
фирмы  
„Kassa-  
kaappi  
teollisuus  
O. Y. Там-  
пере“ (Там-  
мерфорсъ)  
какъ един-  
ственный  
предста-  
витель для  
Эстоніи.



KAUBANDUSÜHISUS

**HÜPPLER & CO.**

TALLINNAS

Suur Tartu maantee 46. Tel. 901.  
Wana turg 13. Telefon 19-17.

Soowitab en-gros ja en-detail:

**muste gaasitorusid**

2/8 - 1"

katusepleksi 10, 11, 12 ja 14 naelast;  
malmist öölikindlaid abjuuksi;

silbreibid ja kriiskasid;

**TABALUKKE**

2 wõtmega (15 margast peale).

**Mitmesuguseid tööriistu,**nagu: wille, tange, ruure,  
windlaid, hõõwleid, haam-  
reid, saage, tollipuike, water-  
passee jne.**NUGE,**habemengi, suge hobuste jaoks,  
suwituswoodid.Emailleeritud ja malm katlaid ja potte;  
emailleeritud ja allumiinium**KÖÖGINÖUSID;**portselaan, tajangs j. m. majapidamise  
nöusid ja tarbeasju; ehitustarbeasju.

ТОРГОВОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

**ГИППЛЕРЪ и Ко.**

РЕВЕЛЬ,

Б. Юрьевская 45. :: Тел. 901.  
Старый рынокъ 13. Тел. 19-17.Предлагаетъ  
ОПТОМЪ И ВЪ РОЗНИЦУ:**Газовые черные трубы**

2/8 - 1"

кровельное желѣзо 10, 11, 12  
и 14 фунт.; чугунные гермети-  
ческія печные дверцы, чугунные  
печные задвижки и заслонки;**ВИСЯЧІЕ ЗАМКИ**

съ 2 ключами (отъ 15 мк. шт.).

**РАЗН.ИНСТРУМЕНТЫ,**какъ - то: напильники, клемчи,  
сверла, коловороты, рубанки,  
топоры, м о л о т к и, складные  
аршины, ватерпасы и т. п. ::**НОЖИ,**бритвы, скребницы для лоша-  
дей, дачные кровати, эмалиро-  
ванные и чугунные котелки и  
горшки; э м а л и р о в а н н у ю  
и аллюминиевую посуду;фарфор, фаянс. и прочие пред-  
меты домашняго обихода; строи-  
тельные материалы.

**KALEWA.****КАЛЕВА.**

Huwitaw ajaloolik draama 10 jaos Inglise kuulsa admiraali Nelsoni elust Volrad Schümacheri romaanile järele.

**„Lady Hamilton“.**

**SISU:** Waese turunaise tütar Emilie läheb puuduse pärast balagani näitlejannaks. Siin tutwuneb ta admiraal Nelsoniga. Ilus neiu awaldab head mõju haige admiraali peale. Saatuse tahtmisel ei saa nad aga enam kokku. Emilie hakkab modelliks. Temast on huwitatud noor aadelisoost kunstiharrastaja. Kord haawab selle aadelimehe mõrsja Emiliet, ja Emilie rikub tasumiseks nende wahekorra, nii et abieliu katki jääb.

Emilie saab lady Hamiltoniks, Inglise saadiku abikaasaks. Tema ilu ja seisis wöimaldawad temale pääseda Neapoli kuninga juure. Kord juhtub Nelson oma laewaštikuga Neapoli ja ta tuleb raportiga saadiku juure. Nähes Emiliet ärkab wana armastus uue jõuga. Mõni aasta läheb mööda. Wana lord tasub enne surma triuduse murdmist sellega, et jätab Emilie ilma pärandusesta. Emilie jääb oma lapsega uulitsale. Teade Nelsoni wöidust Trafalgaari juures ulatab ka Londoni. Rahwas juubeldab. Kuid tuleb ka sõnum kangelase surmast. Kõik annavad wiimast au langenule. Kui rahwas on läinud laialti, leitakse Emilie platsilt surnult.

Грандіозн. историч. драма въ 10 частяхъ по роману Г. Фольвата Шумахера изъ жизни знам. англійск. адмирала Нельсона.

**„Лэди Гамильтонъ“.**

**СОДЕРЖАНИЕ:** Молодая девушка, Эмилия Льюнъ, дочь рыночной торговки, отправляется въ Лондонъ. Эмилия, не будучи больше въ силахъ бороться съ жизнью, поступаетъ въ балаганъ къ шарлатану-доктору, исцелителю всякихъ тѣлесныхъ и душевыхъ недуговъ. Здѣсь она встречается съ будущимъ героемъ Нельсономъ. Видъ красавицы девушки благородно действуетъ на больного, но судьба ихъ разлучаетъ. Эмилия становится натурщицей. Ею заинтересовывается молодой меценатъ изъ лондонской знати. Мстя его невѣстѣ за причиненное ей когда-то оскорблѣніе, Эмилия пользуется случаемъ и разстраиваетъ ихъ бракъ.

Эмилия становится лэди Гамильтонъ, жену англ. посланника. Ея красота и положение открываютъ ей доступъ ко двору короля Неаполя. Однажды, Нельсонъ, крейсиря со своей эскадрой въ Средиземномъ морѣ, заходитъ въ Неаполь и является съ рапортомъ къ послу. Старая любовь вспыхиваетъ съ новой силой. Прошло нѣсколько лѣтъ. Старый лордъ, чувствуя приближеніе смерти, мстить за измѣну и лишаетъ жену наслѣдства. Безъ средствъ, съ ребенкомъ на рукахъ. Эмилия на улицѣ. Вѣсть о блестящей побѣдѣ Нельсона подъ Трафальгаромъ доходитъ до Лондона. На улицахъ ликованіе. Но приходитъ извѣстіе о смерти героя. Всѣ отдаются долгъ погибшему. Когда народъ расходится—среди опустѣвшей площади остается лежащая Эмилия...

**Otsitakse korterit**

5—6 toalist, kesklinna. Pak-kumised kirjalikult slt. lit.

„N. W.“ all.

**Нужна квартира**

въ 5—6 комнатъ въ центрѣ города. Предл. письм. въ конт. журн. под. лит. Н. В.

## ROYAL-VIO.

Wirt. 10.



## РОЯЛЬ-ВІО.

Глиняная ул. 10.

17. aprillist.

Ameerika „TRANSATLANTIK“ firma kõige uuest pilt

## „Põrgu jõud“ ehk Radiumi saladus.

(Radiumi werised kiired.)

9 seerias, 18 episoodis Filip Openheimi romaan järele.

9. seeria (lõpp):

17. episood: „Surmaratas“.

18. „Leekide keskel“.

SISU: Bob tahab hoida Gloriaat hädaohutute eest ja saadab teda hädaohutu paikä. Ise jatkab wöitlust. Gloria saab kuulda, et „Kull“ pummeldab lähedas kõrtsus. Ta teeb meeletu otsuse nende juure minna ja lähebki kõrtsi tantsijannana. Parajal puhul wötab ta neilt dokumendid ja põgeneb. Rööwlid märkawad seda, luurawad teda ja püüwad ta kinni. „Kull“ wiib ta rööwlike koora. Tema sõprade katse teda päästa ei õnnesta ja nad saituwad wang. Peale piinamist heidetakse nad metsloomade ette. Kuid õigus wöidab ja saatus ise karistab rööwlid. Saladuslise radiumi pimestama walguse läbi kaotawad nad nägemise.

СОДЕРЖАНИЕ: Бобъ, не желая подвергать Глорию дальнейшим опасностям, отправляет ее въ безопасное мѣсто, а самъ продолжаетъ отчаянную борьбу съ бандитами. Однако Глорія, узнавъ, что „Ястребъ“ кутить въ съсѣдней тавернѣ, рѣшается на отчаянный шагъ и подъ видомъ танцовщицы появляется среди пьяныхъ. Улучшивъ монетъ, она выкрадываетъ документы и спѣшить домой, но бандиты преслѣдуютъ ее и поджигаютъ домъ. Едва спасинсь Глорія снова попадаетъ въ когти „Ястреба“, отводящаго ее въ пещеру контрабандистовъ. Попытка ея друзей спасти ее оканчивается неудачей и они сами попадаются въ пѣнь. Послѣ истязаний ихъ бросаютъ дикими звѣрями...

Однако, правда торжествуетъ и бандитовъ наказываетъ сама судьба. Добрившись до завѣтной цѣли, они находятъ радій и хотятъ имъ завладѣть, но таинственное вещество мстить имъ и они падаютъ жертвой своей неосторожности: ослѣпительный светъ радія губить ихъ...

Съ 17-го апрѣля

Новѣйшая фильма извѣстной американской фабрики „TRANSCATLANTIKЪ“.

## „Силы ада“

или Великая тайна радія,

(„Кровавые лучи радія“.)

Грандиозный кино-романъ въ 9 серіяхъ и 18 эпизодахъ по извѣстному роману Филипа Опенгейма.

9. серія (окончаніе):

17 эпизодъ: „КОЛЕСО СМЕРТИ“.

18 „ „ „СРЕДИ ПЛАМЕНИ“.



## Максъ ЮГАНСОНЪ

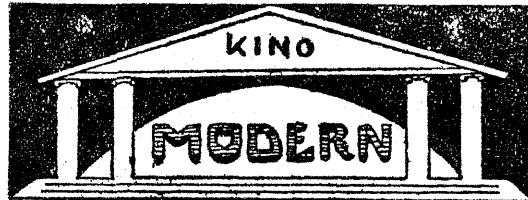
Портной изъ Петрограда.

Принимаю заказы. Большой выборъ лучшихъ англійскихъ матерій. Работа безукоризненная по новѣйшимъ рисункамъ. Окончилъ заграницей академію портняжного дѣла и былъ закройщикомъ. Широко извѣстенъ въ Петроградѣ; долгое время имѣлъ свою мастерскую.

РЕВЕЛЬ,  
Малый Вышгородскій подъемъ 6.

# MODERN

S. Tartu maanteel 4.



# МОДЕРНъ

Б. Юрьевская ул. 4

Kunni 22. aprillini.

„Union“ wabriku suurepäraline pilt Carl Fligdori romaani järele. Peaosas MIA MAY.

## „Maailma walitsejanna“

1. seeria „Kollanaha armuke“. (Hiina lõvi-maja ohwer.)

### TEGELASED:

Maud Gregords . . . . .	MIA MAY.
Konsul Madsen . . . . .	Mich. Banen.
Dr. King-Lung . . . . .	Henry Sze.
Hay-Fung . . . . .	Kyan.
Sun-Sing . . . . .	Louis Brody.

Näitejuht Joe May.

Dekoratsioonid M. Jacoby-Boy.

### Lühike sisu:

Saladuslik ja hädaohhtlik on kollase draakoni riik. Maud Gregords jätab maha oma isamaa ja läheb vastu tundmata ja hädaohhtlikule tulewikule. Hommikumaal rüüab ahnelt ohwrid ja ka Maud ei pääse ilusa naise harilikust saatusest. Kuid oma ühe sõbra abil pääseb ta geishade majast. Ta lükub tagasi oma päästja ettepaneku saada tema naiseks ja köneleb temale oma eluluugi.

Ilmusid karbikompwekid



По 22 апрѣля.

Грандіозная постановка въ 8 серіяхъ по роману Карла Фигдора, изв. германской фабрики „Уніонъ.“

Въ главн. роли артистка МІЯ МАЙ.

## „Владычица міра“

1-ая серія „Подруга желтолицаго“. (Жертва китайского публичного притона.)

### ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Модъ Грегордсъ . . . . .	МІЯ МАЙ.
Консулъ Мадсенъ . . . . .	Мих. Баненъ.
Д-ръ Кинъ-Лунгъ . . . . .	Генри Сзе.
Хай-Фунгъ . . . . .	Кіанъ.
Сунъ-Сингъ . . . . .	Левисъ Броди.

Режиссеръ: Джо Май

Декораціи: М. Якоби.

### Краткое содержание:

Таинственная и опасная далекая страна желтого дракона. Модъ Грегордсъ, пре- слѣдяя туманную и далекую цѣль, покидает родину и ёдетъ навстрѣчу неизвѣстному и опасному будущему.

Востокъ жадно ловить новыхъ жертвъ и Модъ не избѣгаетъ общей участіи красивыхъ женщинъ. Однако, благодаря своевременной помощи ея нового друга, она спасается изъ рокового дома гейшъ. Модъ не соглашается стать женой своего спасителя и разсказываетъ ему исторію своей жизни.

ПЕРВОКЛАССН. АТЕЛИЕР  
ДАМСКИХЪ НАРЯДОВЪ

## „М<sup>МЕ</sup> МАРИЕ“

ЛИПОВАЯ ГОРОДСКАЯ № 12, КВ. 1.

Принимаетъ заказы на платья, костюмы, манто, бѣлье, ажурную строчку и всевозможную художественную ручную и машинную вышивку.

KINO

„ILLUSION”

Tartus.

KINO

ИЛЛЮЗІОНЬ

Юрьевъ

Suurema filmitööstuse „May-Film“ 1. seeria

1-ая серія величайшай мировой фильмы „MAY-FILM“

# „India hauakabel”

Suur draama 2 suures seerias.

Te g e l a s e d :

Herbert Rowland, arhitekt . . .	Olaf Fins.
Irene Amundsen, tema mõrsja . . .	MIA MAY.
Yan, Ashnapuri radsha . . .	Konrad Weidt.
Savitri, tema abikaasa . . .	Erna Morena.
Ramigani, India yog . . .	Bernh. Heizcke.
Myrra, Savitri orjanaine . . .	Lia de Putti.
Mac Allian, Inglise ohwitser . . .	Paul Richter.

I. SEERIA SISU: Ashnapuri noor radsha on kurb: tema armsam naine on teda peinud ühes sobra Aac Allaniga. Et oma armuvalu kustutada, tuleb ta mõttelik liht hiiglasuurt hauakabelit elitada. Ta laseb mullast välja kaewata ja elusse äratada fakiri ja saadab teda Euroopasse kuulsa arhitekti Rowlandi järele. Tingimisi on 2: viibimata sõit ja saladuse hoidmine. Esialgu ei ole Rowland tingimistega nõus, kuid hiljem sattub ta fakiri mõjus alla ja läheb radsha jahtlaewale. Peale lahkumist tuleb mõrsja teda waatama. Kuulda saades, et Rowland on läinud jahtlaeval Indiasse, algab Irene tema otsimist.

Ashnapuri jõudes ja kabeli ehituspaika waadeldes, kuulewad radsha ja Rowland lennumasina ilmumist. Radsha põõrab paleesse tagasi. Irenet kohtades teatab ta Rowlandi kadumise põhjust, kuid ei luba neid kokku saada, saladuse hoidmise pärast.

Et tasuda Mac Allani, palkab radsha tema tapmiseks inimesed. Würstlinna ori teatav sellest, ja wilmane, arwates et Rowlandi möeldakse tappa, teatab omalt poolt Irenele, kes radsha juure ruttab ja Rowlandiga kokku saada palub. Radsha oodamata ärgandub kirest ehmatanud, põgeneb Irene ja satub metsloomade puuri.

Sel samal ajal kipuvad mõrtsukad Mac Allani kallale. Wilmane hüppab põlewast majast välja ja põgeneb. Fakir Ramigani päästab Irene. Rowland on nõus kabelit elitama sel tingimisel, kui radsha lõpetab Mac Allani tagajaamise.

СОДЕРЖАНИЕ I-ой СЕРИИ: Мраченъ молодой раджа Эшнапура: горячо любимая жена измѣнила ему съ его другомъ Макъ Алланомъ. Желая покоронить свою любовь, онъ задумываетъ воздвигнуть колоссальную гробницу. Приказавъ выкопать и возвратить къ жизни йога (факира), заживо похоронившаго себя, она поручаетъ ему отправиться въ Европу за знаменитымъ архитекторомъ Ровландомъ.

# Индійская гробница

Грандиозная драма въ 2 б. серіяхъ.

Дѣйствующія лица:

Герберт Ровландъ, архитекторъ	Олаф Финсъ.
Ирина Амундсенъ, его невѣста	МИА МАЙ.
Аянъ, раджа Эшнапура . . .	Конрадъ Вейдтъ.
Савитри, его жена . . .	Эрна Морена.
Рамигани, индійский йогъ . . .	Бернгардъ Гетцке.
Мирра, рабыня Савитри . . .	Лія де-Путти.
Макъ Алланъ, англ. офицеръ . . .	Пауль Рихтеръ.

Приглашение заключаетъ 2 условия: немедленный отъѣздъ и соблюдение тайны цѣли его.

Ровландъ не соглашается на условія, но факиръ подчиняетъ себѣ его волю и Ровландъ слѣдуетъ за нимъ на яхту, оставивъ однако письмо своей невѣстѣ Иренѣ. Въ день отъѣзда Иренѣ наѣзжаетъ жениха. Всѣ поиски письма тщетны; оно изчѣзло и лишь случайно удается узнать, что Ровландъ отправился на индійскую яхту. Иренѣ, отправляется на поиски.

Прибывъ въ Эшнапуръ, Ровландъ съ раджей осматривая „Долину Молчанія“ — мѣсто будущей гробницы, узнаютъ о прибытии аэроплана. Раджа спѣшишь обратно. Встрѣтивъ Ирену, онъ открываетъ ей причину изчезнованія ея жениха, но не разрѣшаєтъ ей свиданія, т. к. Ровланду запрещено соинкасаться съ посторонними.

Мстя Макъ Аллану, раджа подсылаетъ къ нему убийца. Предранна рабыня княгини, узнавъ случайно о заговорѣ, сообщаетъ объ этомъ женѣ раджи, та-же, полагая, что рѣчь идетъ объ Ровландѣ, извѣщаєтъ объ этомъ Ирену. Послѣдняя спѣшишь къ князю и молить его разрѣшишь ей увидѣться съ женихомъ. Испугавшись внезапно вспыхнувшей страсти раджи, Иренѣ бѣжитъ отъ него и, заблудившись въ дворцѣ, поддается къ воротахъ звѣринца. Случайно ее замѣчаетъ Ровландъ и спѣшишь за ней. По дорогѣ онъ наступаетъ на голову закопанного факира. Въ ужасѣ онъ бѣжитъ дальше, но поздно — Иренѣ уже среди тигровъ.

Въ это время индусы нападаютъ на бэнгalo-Макъ Аллана. Отстрѣливаясь, офицеръ выскакиваетъ изъ горящаго зданія и скрывается, воспользовавшись замѣшательствомъ атакующихъ.

Факиръ Рамигани спасаетъ Ирену и внушаетъ Ровланду, что онъ видѣлъ лишь сонъ.

Ровландъ соглашается строить храмъ подъ условіемъ, что раджа не будетъ преслѣдоватъ Макъ Аллана.

# Heinrich Puls'i

## öllewabrik Pärnus

KESKLADU:

Tallinnas, Klaasingi t. 11.

Soowitab austatud kaubatarw-  
tajatele oma ladust tuntud en-  
dises headuses

Pilseneri ja  
Märtsei **ÖLUT.**

Peale selle soowitan eeskuju-  
likus headuses suhkruga wal-  
mיסטатуд

limonaadi, kwassi ja  
seltersi

Tellimistega palume rõõrata  
Klaasingi tän. 11. Kõnetr. 6-51.

# Генрихъ Пульзъ,

ПЕРНОВЪ.

## ПИВОВАРЕННЫЙ ЗАВОДЪ.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СКЛАДЪ:  
РЕВЕЛЬ, Клазингская ул. 11.

Предлагаетъ  
почтеннымъ потребителямъ  
свои лучшаго качества

Пильзенское и **ИВО.**  
Мартовское

Кромъ того предлагаю хо-  
рошаго качества сельтеръ  
и приготовленные на сахаръ

лимонадъ и квасъ.

Съ заказами прошу обра-  
щаться Клазингская ул. 11.

Телефонъ 6-51.



Tallinna Eesti Kirjastuse-Uhisusetrukkikoda. Pikk tänav nr. 2.